

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Laser-Strahler mit Fernbedienung** entschieden haben. Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Artikels die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Beachten Sie zudem alle Warnhinweise, die sich am Gehäuse des Strahlers befinden und entfernen Sie die nicht! Achten Sie darauf, dass diese auch von dritten Personen nicht entfernt werden! Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben. Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Der Artikel ist zur dekorativen Beleuchtung von Wänden im Außen- und Innenbereich vorgesehen.
- Nutzen Sie den Artikel nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig. Bewahren Sie die Anleitung gut auf.
- Der Artikel ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Warnung vor Missbrauch

- Der Laserstrahl darf nicht auf Personen, Tiere, Fahrzeuge oder Flugzeuge gerichtet werden. Benutzen Sie ihn nicht in der Nähe eines Flughafens.
- Manipulationen an der Lasereinrichtung sind unzulässig! Die Glasblende darf nicht abgenommen werden!

Sicherheitshinweise



VORSICHT Laserstrahlung! Nicht direkt in den Strahl blicken. Laserstrahlung kann zu Blendung und dauerhaften Augenschäden führen.



ACHTUNG Verletzungsgefahren

- Richten Sie den Laserstrahl nicht auf Personen oder Tiere!
- Blicken Sie nicht in den direkten Strahl! Stellen Sie sicher, dass Kinder oder Tiere nicht direkt in den Strahl blicken.
- Schließen Sie bewusst die Augen und bewegen Sie den Kopf sofort aus dem Laserstrahl, falls Laserstrahlung ins Auge gelangt.
- Kinder und Tiere sind vom Artikel, Netzteil und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Artikel spielen. Sie könnten sich u.a mit der Spitze des Erdspießes verletzen oder direkt in den Laserstrahl blicken.
- Erstickungsgefahr durch Plastikfolien und -beutel! Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern.
- Gefahr durch Strangulation! Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt.



ACHTUNG Stromschlag- und Brandgefahr!

- Tauchen Sie den Artikel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein! Er ist lediglich spritzwassergeschützt. Sollte der Artikel ins Wasser fallen, unterbrechen Sie sofort die Stromzufuhr. Versuchen Sie nicht, den Artikel aus dem Wasser zu ziehen, während er am Stromnetz angeschlossen ist!
- Berühren Sie den Artikel niemals mit feuchten oder nassen Händen.
- Verwenden Sie den Artikel ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil. Benutzen Sie das Netzteil nicht mit anderen Geräten.

- Schließen Sie das Netzteil nur an eine Steckdose an, die ordnungsgemäß installiert ist und mit seinen technischen Daten übereinstimmt (siehe Abschnitt „Technische Daten“). Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein. Verwenden Sie nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel, deren technische Daten mit denen des Netzteils übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Trennen Sie den Artikel vom Stromnetz, falls während des Betriebes ein Fehler auftritt, oder bevor Sie den Artikel reinigen.
- Ziehen Sie am Stecker und nie am Kabel, wenn Sie den Stecker ziehen.
- Halten Sie den Artikel von brennbaren Materialien und Gasen fern.
- Benutzen Sie den Artikel nicht, wenn er, das Netzteil oder das Netzkabel beschädigt ist. Lassen Sie Reparaturen ausschließlich von einer Fachwerkstatt oder dem Kundenservice durchführen, um Gefährdungen zu vermeiden.



Der richtige Umgang mit Batterien

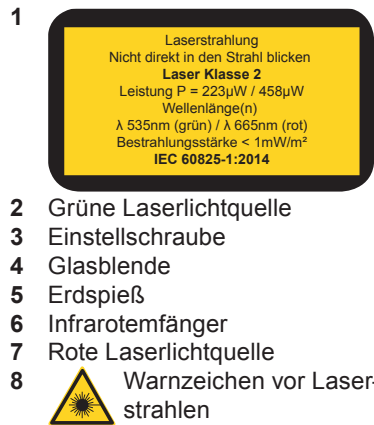
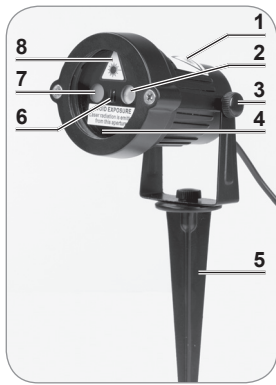
- Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp (siehe Abschnitt „Technische Daten“).
- Nehmen Sie die Batterie aus der Fernbedienung heraus, wenn diese verbraucht ist oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Nehmen Sie eine ausgelaufene Batterie sofort aus dem Batteriefach. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie eine neue Batterie einlegen.
- Die Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, in Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.

Material-, Sach- und Geräteschäden

- Halten Sie ausreichend Abstand zu Wärmequellen.
- Bei extremen Wetterbedingungen (z. B. Gewitter, Sturm, Hagel) oder wenn Sie den Artikel längere Zeit nicht benutzen wollen, trennen Sie den Artikel vom Stromnetz und bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort auf.
- Setzen Sie den Artikel keinen extremen Temperaturen aus.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Artikel, das Netzteil und das Kabel.
- Lassen Sie den Artikel nicht fallen und setzen Sie ihn keinen starken Stößen aus.
- Achten Sie darauf, dass die Glasblende stets sauber ist. Reinigen Sie diese deshalb hin und wieder mit einem feuchten Tuch. **Verwenden Sie zum Reinigen des Artikels keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel!** Sie könnten die Oberfläche beschädigen.

Lieferumfang

- 1 x Laser-Strahler
- 1 x Erdspieß
- 1 x Netzteil
- 1 x Fernbedienung inkl. Knopf-Batterie (CR2025)
- diese Gebrauchsanleitung

Strahler

- 1 Grüne Laserlichtquelle
- 2 Einstellschraube
- 3 Glasblende
- 4 Erdspieß
- 5 Infrarotempfänger
- 6 Rote Laserlichtquelle
- 7 Warnzeichen vor Laserstrahlen

Inbetriebnahme / Benutzung

1. Packen Sie den Lieferumfang aus und entfernen Sie alle eventuellen Schutzfolien bzw. Aufkleber. Prüfen Sie alle Teile auf mögliche Transportschäden. Sollten Sie einen Transportschaden feststellen, verwenden Sie den Artikel nicht (!), sondern wenden Sie sich umgehend an den Kundenservice.
2. Falls nicht vormontiert, drehen Sie die Schraube aus dem Erdspieß heraus und befestigen Sie den Erdspieß mit dieser Schraube am Bügel des Strahlers. Dazu befindet sich eine Bohrung im Bügel.
3. Positionieren Sie den Strahler in einem Abstand von maximal 10 Metern zu der Wand, auf die projiziert werden soll. Verankern Sie den Erdspieß in der Erde (im Innenbereich: eines Blumentopfs).
4. Richten Sie den Strahler auf die Wand aus. Hierzu können Sie die beiden seitlichen Schrauben, die den Strahler und Bügel miteinander verbinden, lockern und nach dem Ausrichten wieder festdrehen.
5. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt.
6. Stecken Sie den Kabelstecker in die Buchse des mitgelieferten Netzteils. Dann drehen Sie die Überwurfmutter auf das Gewinde des Netzteils.



7. Schließen Sie das Netzteil an einer vorschriftsmäßig installierten Steckdose an.
8. Vor der ersten Benutzung der Fernbedienung ziehen Sie den Isolierstreifen aus dem Batteriefach heraus, um die Batterie zu aktivieren.
9. Sollte sich der Strahler nach dem Anschließen nicht automatisch einschalten, richten Sie die Fernbedienung auf die Frontseite des Strahlers und drücken Sie die **EIN**-Taste.

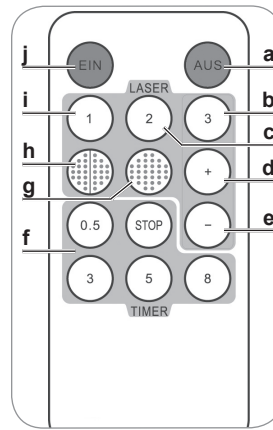


VORSICHT Laserstrahlung! Nicht direkt in den Strahl blicken. Laserstrahlung kann zu Blendung und dauerhaften Augenschäden führen.



Richten Sie die Fernbedienung direkt auf die Frontseite des Strahlers. Der Abstand zwischen Fernbedienung und Strahler sollte nicht mehr als 7 Meter betragen.

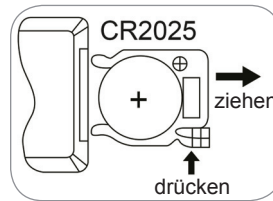
10. Durch Drücken der Tasten der Fernbedienung können Sie folgende Funktionen aufrufen:



- a **AUS** ausschalten
- b **3** blinken
- c **2** im Wechsel blinken und konstant leuchten
- d Blinkgeschwindigkeit erhöhen
- e Blinkgeschwindigkeit verringern
- f Timer-Tasten **0,5, 3, 5, 8** (zuerst die **EIN** und dann die Timer-Taste drücken): tägliche Leuchtdauer des Lasers in Stunden (24-Stunden-Modus). Bsp.: Wählen Sie 3, schaltet sich der Laser nach 3 Stunden aus und nach 21 Stunden wieder ein.
- STOP** Timer ausschalten

- g leuchtet rot und grün gemischt
- h zwischen rot und grün umschalten
- i **1** konstant leuchten
- j **EIN** einschalten

Sollte der Strahler nicht mehr auf die Fernbedienung reagieren, ist möglicherweise die Glasblende verschmutzt oder die Batterie zu schwach und muss ausgewechselt werden (s. u.)

Batterie der Fernbedienung wechseln

1. Das Batteriefach befindet sich auf der schmalen Seite der Fernbedienung. Ziehen Sie es wie abgebildet heraus.
2. Entnehmen Sie die verbrauchte Batterie und legen Sie eine 3V-Batterie des Typs CR2025 ein. Der Pluspol muss nach oben zeigen.

3. Schieben Sie das Batteriefach wieder bis zum Anschlag in die Fernbedienung.

Technische Daten

Modellnummer:	LPS-GD-02RG	
Artikelnummer:	Z 09981	
Spannungsversorgung		
• Strahler:	3,5V DC, 1A	
• Netzteil:	100 – 240V~ 50/60 Hz	
• FB:	3,5V DC (1 x Knopfzelle Typs CR2025)	
Reichweite FB:	5 bis 7 Meter	
Netzkabellänge:	3 Meter	
Betriebstemperatur:	-15 °C to 35 °C	
Leistung P:	223µW / 458µW	
Wellenlängen:	λ 535nm (grün) / λ 665nm (rot)	
Bestrahlungsstärke:	< 1m W/m ²	
Laser-Klasse:	2 nach IEC 60825-1:2014	
Schutzgrad:	IP65	

Entsorgung

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie den Artikel umweltgerecht. Er gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie ihn an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.



Akkus und Batterien sind vor der Entsorgung des Artikels zu entnehmen und getrennt vom Artikel zu entsorgen. Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Beachten Sie außerdem die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung.

Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 09981_V3_04_2016

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **laser spotlight with remote control**. Before using the article for the first time, please read the instructions through carefully and keep them for future reference. Also note all of the warnings attached to the housing of the spotlight and do not remove them! Make sure that they also cannot be removed by any third parties! If the article is given to someone else, it should always be accompanied by these instructions. If you have any questions, contact the customer service department via our website:

www.service-shopping.de

Intended Use

- The article is intended to be used for the decorative lighting of walls indoors and outside.
- Use the article only as described in the instructions. Any other use is deemed to be improper. Keep the instructions in a safe place.
- The article is designed for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.

Warning of Misuse

- The laser beam must not be directed at people, animals, vehicles or aircraft. Do not use it near to an airport.
- Any manipulation of the laser system is prohibited! The glass cover must not be removed!

Safety Instructions



CAUTION: Laser Radiation! Do not look directly into the beam. Laser radiation can result in blinding and permanent damage to the eyes.



CAUTION: Dangers of Injury

- Do not direct the laser beam at people or animals!
- Do not look directly into the beam! Make sure that children and animals do not look directly into the beam.
- Consciously close your eyes and immediately move your head away from the laser beam if laser radiation gets into your eyes.
- Children and animals must be kept away from the article, the mains adapter and the connecting cable.
- Children must be supervised in order to ensure that they do not play with the article. They could for example injure themselves on the point of the ground spike or look directly into the laser beam.
- Danger of suffocation from plastic film and bags! Keep children and animals away from the packaging material.
- Danger of strangulation! Make sure that the mains cable is always kept out of the reach of small children and animals.
- Lay the cable in such a way that it does not present a trip hazard.



CAUTION: Danger of Electric Shock and Fire!

- Never immerse the article in water or other liquids! It is only protected against splashing. Should the article fall into water, switch off the power supply immediately. Do not attempt to pull the article out of the water while it is still connected to the mains power!
- Never touch the article with damp or wet hands.
- Use the article only with the mains adapter supplied with it. Do not use the mains adapter with other devices.
- Only connect the mains adapter to a plug socket that is properly installed and matches the technical data (see the "Technical Data" section). The plug socket must also be readily accessible after connection. Only use suitable extension cables whose technical data is the same as that of the mains adapter.

- Make sure that the mains cable is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.
- Disconnect the article from the mains power if a fault occurs during operation or before you clean the article.
- Always pull on the plug and never the cable to remove the plug.
- Keep the article away from combustible materials and gases.
- Do not use the article if it, the mains adapter or the mains cable is damaged. Have any repairs done only by a specialist workshop or the customer service department in order to prevent any hazards.



The Proper Handling of Batteries

- Use only the battery type specified in the technical data (see the "Technical Data" section).
- Take the battery out of the remote control when it is discharged or if the article is not going to be used for a prolonged period. This will prevent any damage that might occur if a battery leaks.
- Should a battery have leaked, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. If you touch battery acid, rinse the affected sites with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.
- Remove a leaking battery from the battery compartment immediately. Clean the contacts before you insert a new battery.
- The batteries must not be recharged or reactivated by other means, must not be dismantled, thrown into a fire, immersed in liquids or short-circuited.

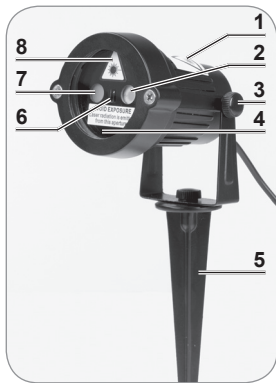
Damage to Materials, Property and the Device

- Maintain a sufficient distance from heat sources.
- In extreme weather conditions (e.g. storm, gale, hail) or if you do not intend to use the article for a lengthy period of time, disconnect the article from the mains power and store it in a dry place.
- Do not subject the article to extreme temperatures.
- Do not place any heavy objects on the article, the mains adapter or the cable.
- Do not drop the article or subject it to severe impacts.
- Make sure that the glass cover is always clean. You should therefore clean it with a damp cloth from time to time. **Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents to clean the article!** They could damage the surface.

Items Supplied

- 1 x laser spotlight
- 1 x ground spike
- 1 x mains adapter
- 1 x remote control incl. round cell battery (CR2025)
- These operating instructions

Spotlight



(Laser Radiation)
Do not look directly into the beam
Laser class 2
Power P = 223 µW / 458 µW
Wavelength(s)
λ 535nm (green) / λ 665nm (red)
Irradiance: < 1m W/m²
IEC 60825-1:2014)

- 2 Green laser light source
- 3 Adjusting screw
- 4 Glass cover
- 5 Ground spike
- 6 Infrared receiver
- 7 Red laser light source
- 8



Laser radiation warning sign

Putting into Operation / Use

1. Unpack the items supplied and remove all protective films and stickers that may be present. Check all parts for possible transport damage. If you should find any transport damage, do not use the article(!), but contact the customer service department immediately.
2. If it is not already preassembled, unscrew the screw from the ground spike and use this screw to fix the ground spike to the clip on the spotlight. There is a hole in the clip to allow you to do this.
3. Position the spotlight a distance of no more than 10 metres from the wall onto which the laser beam is to be projected. Anchor the ground spike in the ground (if indoors: in a flower pot).
4. Orient the spotlight towards the wall. To do this, you can loosen the two screws at the side which connect the spotlight and the clip and tighten them again after you have oriented the spotlight.
5. Lay the mains cable in such a way that it does not present a trip hazard.
6. Plug the cable connector into the socket on the mains adapter that is also supplied. Then twist the cap nut onto the thread of the mains adapter.
7. Only connect the mains adapter to a plug socket that has been properly installed.
8. Before you use the remote control for the first time, pull the insulation strip out of the battery compartment to activate the battery.
9. If the spotlight does not switch on automatically after you have connected it, point the remote control at the front of the spotlight and press the **EIN** (on) button.

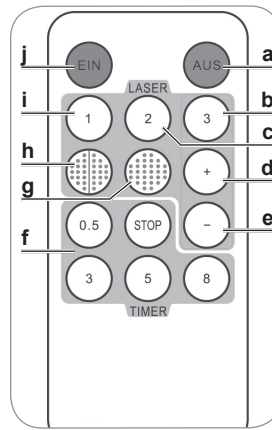


CAUTION: Laser Radiation! Do not look directly into the beam. Laser radiation can result in blinding and permanent damage to the eyes.



Point the remote control directly at the front of the spotlight. The distance between the remote control and the spotlight should be no more than 7 metres.

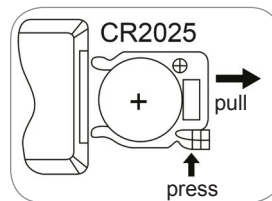
10. By pressing the buttons of the remote control, you can call up the following functions:



- a **AUS** (off) switch off
- b **3** flash
- c **2** alternately flash and light up constantly
- d Increase flashing speed
- e Reduce flashing speed
- f Timer buttons **0.5, 3, 5, 8** (first press the **EIN** (on) button and then the timer button): Daily light-up time of the laser in hours (24-hours-mode). Example: If you select 3, the laser switches off after 3 hours and switches on again after 21 hours.
- STOP** switch off timer
- g lights up with mixture of red and green
- h switch between red and green
- i **1** light up constantly
- j **EIN** (on) switch on

If the spotlight stops responding to the remote control, it is possible that the glass cover may be dirty or the battery may be too weak and need to be replaced (see below).

Changing the Battery of the Remote Control



1. The battery compartment is located on the narrow side of the remote control. Pull it out as shown.
2. Take the used battery out and insert a 3V battery of the CR2025 type. The positive pole must be facing upwards.
3. Push the battery compartment back into the remote control to the limit stop.

Technical Data

Model number:	LPS-GD-02RG	CE
Product number:	Z 09981	
Voltage supply		
• Spotlight:	3.5V DC, 1A	
• Mains adapter:	100 – 240V~ 50/60 Hz	
• RC:	3.5V DC (1 x button cell, CR2025 type)	
Range of RC:	5 to 7 metres	
Mains cable length:	3 metres	
Operating temperature:	-15°C to 35°C	
Power P:	223 µW / 458 µW	
Wavelengths:	λ 535nm (green) / λ 665nm (red)	
Irradiance:	< 1m W/m ²	
Laser class:	2 acc. to IEC 60825-1:2014	
Degree of protection:	IP65	

Disposal



The packaging material is recyclable. Please dispose of it in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the article in an environmentally friendly manner. It should not be disposed of in the normal household waste. Please dispose of it at a recycling centre for used electrical and electronic devices. You can obtain more information from your local authorities.



Non-rechargeable and rechargeable batteries should be removed prior to disposal of the article and disposed of separately from the article. To protect the environment, non-rechargeable and rechargeable batteries may not be disposed of with normal household waste, but must be taken to suitable collection points. Also note the relevant statutory regulations governing the disposal of batteries.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

All rights reserved.

Z 09981_V3_04_2016

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de ce **projecteur laser à télécommande**. Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de cet article et le conserver précieusement pour toute consultation ultérieure. Veuillez également observer toutes les mises en garde se trouvant sur le boîtier du projecteur et ne pas les ôter ! Veillez à ce qu'elles ne soient pas non plus enlevées par des tierces personnes. Si vous donnez ou prêtez cet article à une tierce personne, n'oubliez pas d'y joindre ce mode d'emploi. Pour toute question, contactez le service après-vente à partir de notre site Internet :

www.service-shopping.de

Utilisation conforme

- Cet article est conçu pour l'éclairage mural ornemental en extérieur comme en intérieur.
- Cet article doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Prenez soin de bien conserver le mode d'emploi.
- L'article est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Avertissement – utilisations interdites

- Le rayon laser ne doit pas être pointé sur des personnes, des animaux, des véhicules ou des avions. Ne l'utilisez pas à proximité d'un aéroport.
- Les manipulations du dispositif laser sont interdites. Le cache en verre ne doit pas être retiré.

Consignes de sécurité



ATTENTION, rayon laser ! Ne regardez pas directement le rayon laser ! Le rayonnement laser peut causer un aveuglement et des lésions oculaires irréversibles.



ATTENTION, risque de blessure

- N'orientez jamais le rayon laser sur des personnes ou des animaux.
- Ne regardez jamais directement le rayon ! Assurez-vous que les enfants ou les animaux ne regardent pas directement le rayon.
- Si le rayon laser vous vient dans les yeux, fermez sciemment les yeux et éloignez immédiatement la tête du rayon laser.
- Tenez l'article, le bloc et le cordon d'alimentation hors de portée des animaux et des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec cet article. Ils risqueraient notamment de se blesser avec la pointe du piquet ou de regarder directement le rayon laser.
- Risque d'étouffement par les sacs et les films d'emballage en plastique ! Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux.
- Risque de strangulation ! Assurez-vous de toujours tenir le cordon d'alimentation hors de portée des jeunes enfants et des animaux.
- Afin que personne ne risque de trébucher, faites cheminer le cordon de sorte qu'il ne gêne pas le passage.



ATTENTION, risque d'électrocution et d'incendie !

- Ne plongez jamais l'article dans l'eau ou tout autre liquide. Il est seulement doté d'une protection anti-éclaboussures. Si l'article devait tomber à l'eau, coupez immédiatement l'alimentation électrique. N'essayez pas d'extraire l'article de l'eau tant qu'il est encore raccordé au réseau électrique !
- Ne touchez jamais l'article les mains mouillées ou humides !
- Utilisez l'article exclusivement avec le bloc d'alimentation fourni. N'utilisez pas ce bloc d'alimentation pour d'autres appareils.

- Raccordez le bloc d'alimentation uniquement à une prise de courant correctement installée et correspondant à ses caractéristiques techniques (voir section « Caractéristiques techniques »). La prise doit rester facilement accessible même après le branchement. Utilisez uniquement des rallonges conformes dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du bloc d'alimentation.
- Veillez à ce que le cordon ne soit ni pincé, ni coincé, ni posé sur des bords saillants et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Débranchez l'article de la prise de courant si un dysfonctionnement survient au cours de l'utilisation ou avant de le nettoyer.
- Pour extraire la fiche de la prise de courant, tirez sur la fiche, jamais sur le cordon.
- Conservez l'article à l'écart de toute matière inflammable et de gaz.
- N'utilisez pas l'article lorsque lui-même, son bloc ou son cordon d'alimentation sont endommagés. Afin d'éviter tout danger, faites effectuer les réparations exclusivement par un atelier spécialisé ou par le service après-vente.



Manipulation appropriée des piles

- Utilisez uniquement le type de piles indiqué dans les caractéristiques techniques (voir section « Caractéristiques techniques »).
- Retirez la pile de la télécommande lorsqu'elle est usée ou si vous n'utilisez pas l'article sur une période prolongée. Vous éviterez ainsi les dommages dus à d'éventuelles fuites.
- Si une pile fuit, évitez tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.
- Retirez immédiatement une pile qui fuit du compartiment à pile. Nettoyez les contacts avant de mettre en place une pile neuve.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, démontées, jetées au feu, plongées dans des liquides ou court-circuitées.

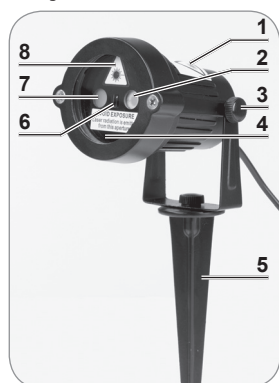
Endommagement de l'appareil et dégâts matériels

- Maintenez une distance suffisante par rapport à toute source de chaleur.
- En cas de conditions météorologiques extrêmes (par ex. orage, tempête, grêle) ou lorsque vous ne souhaitez pas utiliser l'article pendant une période prolongée, débranchez-le et rangez-le dans un endroit sec.
- Ne l'exposez pas à des températures extrêmes.
- Ne posez pas d'objets lourds sur l'article, le bloc d'alimentation et le cordon.
- Ne faites pas tomber l'article et ne lui faites pas subir de chocs violents.
- Assurez-vous que le cache en verre reste propre. Nettoyez-le régulièrement avec un chiffon humide. **Pour nettoyer l'article, n'utilisez aucun produit corrosif ni abrasif !** De tels produits risqueraient d'en endommager la surface.

Composition

- 1 x rayon laser
- 1 x piquet
- 1 x bloc d'alimentation
- 1 x télécommande, pile bouton incluse (CR2025)
- Le présent mode d'emploi

Projecteur



(Rayon laser)
Ne regardez pas directement le rayon
Catégorie de laser 2
Puissance P = 223 µW / 458 µW
Longueurs d'ondes
λ 535nm (vert) / λ 665nm (rouge)
Intensité du rayonnement: < 1m W/m²
IEC 60825-1:2014

- 2 Source lumineuse laser verte
- 3 Vis
- 4 Cache en verre
- 5 Piquet
- 6 Récepteur à infrarouges
- 7 Source lumineuse laser rouge



Symbole d'avertissement de la présence d'un rayon laser

Mise en service / Utilisation

1. Déballez toutes les pièces et enlevez tous les films protecteurs et les adhésifs éventuellement présents. Vérifiez qu'aucune des pièces n'a été endommagée pendant le transport. En cas de dommages subis au cours du transport, n'utilisez pas l'article, mais contactez immédiatement le service après-vente.
2. Dans l'éventualité où le piquet n'est pas préassemblé, desserrez la vis du piquet qui vous servira à fixer ce dernier à l'étrier du projecteur. Un perçage correspondant se trouve à cet effet sur l'étrier.
3. Positionnez le projecteur à 10 mètres tout au plus du mur qu'il devra éclairer. Ancrez le piquet dans le sol (à l'intérieur dans un pot de fleur).
4. Orientez le projecteur vers le mur. Vous pouvez à cet effet desserrer légèrement les deux vis latérales reliant l'étrier au projecteur puis les resserrer une fois le projecteur correctement orienté.
5. Afin que personne ne risque de trébucher, faites cheminer le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne gêne pas le passage.



6. Insérez la fiche du cordon dans la douille du bloc d'alimentation fourni. Puis vissez l'écrou d'accouplement sur le filetage du bloc d'alimentation.
7. Branchez le bloc à une prise installée de façon réglementaire.

8. Avant la première utilisation de la télécommande, retirez les bandes protectrices du compartiment à pile pour activer la pile.
9. Si le projecteur ne s'enclenche pas automatiquement une fois branché, orientez la télécommande face au projecteur et appuyez sur la touche **EIN** (marche).

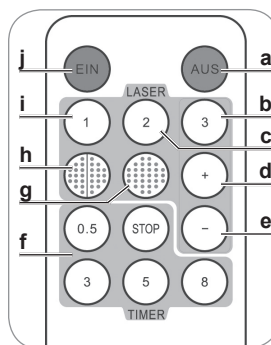


ATTENTION, rayon laser ! Ne regardez pas directement le rayon laser ! Le rayonnement laser peut causer un aveuglement et des lésions oculaires irréversibles.



Orientez la télécommande directement face au projecteur. La distance entre la télécommande et le projecteur ne doit pas dépasser 7 mètres.

10. En appuyant sur les touches de la télécommande, vous pouvez commander les fonctionnalités suivantes :



- a **AUS** (arrêt) éteindre
- b **3** clignotement
- c **2** alternance de clignotement et d'éclairage permanent
- d augmentation de la vitesse de clignotement
- e ralentissement de la vitesse de clignotement
- f touches minuterie **0.5, 3, 5, 8** (appuyez d'abord sur la touche **EIN** (marche) puis sur la touche minuterie) : temps en heures d'éclairage quotidienne (24-heures-mode).

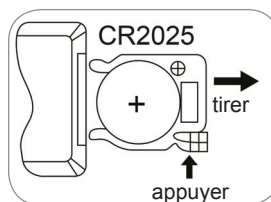
Par ex. : Si vous sélectionnez 3, le laser s'éteint après 3 heures et s'allume de nouveau après 21 heures.

STOP pour arrêter la minuterie

- g s'allume en alternance en rouge et en vert
- h pour passer du rouge au vert et inversement
- i **1** éclairage permanent
- j **EIN** (marche) allumer

Si le projecteur ne réagit plus à la télécommande, il est possible que le cache en verre soit encrassé ou que la pile soit trop faible et doive être remplacée (cf. ci-dessous).

Remplacement de la pile de la télécommande



1. Le compartiment à pile se trouve sur la tranche de la télécommande. Extrayez-le tel qu'illustré.
2. Retirez la pile usagée et insérez à sa place une pile neuve de 3 V de type CR2025. Le pôle + doit être orienté vers le haut.
3. Remplacez le compartiment à pile en le poussant jusqu'en butée dans la télécommande.

Caractéristiques techniques

N° de modèle : LPS-GD-02RG

Référence article : Z 09981

Tension d'alimentation

- Projecteur : 3,5V cc, 1A
- Adaptateur secteur : 100 – 240V~ 50/60 Hz
- Télécommande : 3,5V cc (1 pile bouton de type CR2025)

Portée de la télécommande : de 5 à 7 mètres

Longueur du cordon d'alimentation : 3 mètres

Température de fonctionnement : de -15°C à 35°C

Puissance P : 223 µW / 458 µW

Longueurs d'ondes : λ 535 nm (vert) / λ 665 nm (rouge)

Intensité du rayonnement : < 1 m W/m²

Catégorie de laser : 2 selon IEC 60825-1:2014

Niveau de protection : IP65



Mise au rebut



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Éliminez cet article conformément aux prescriptions pour la protection de l'environnement. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Remettez-le à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, adressez-vous aux services municipaux compétents.



Avant la mise au rebut de l'article, les accumulateurs et les piles doivent en être retirés et recyclés séparément. Au sens de la protection de l'environnement, les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles doivent être remises à un point de collecte approprié. Veuillez par ailleurs respecter la réglementation légale en vigueur applicable à la mise au rebut des piles.

Service après-vente/importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.

Tous droits réservés.

Z 09981_V3_04_2016

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van deze **laserstraler** met afstandsbediening. Gelieve vóór het eerste gebruik van het artikel de handleiding zorgvuldig door lezen en deze te bewaren om later nog eens na te kunnen nalezen. Let bovendien op alle waarschuwingen die zich op de behuizing van de straler bevinden en verwijder deze niet! Let erop dat deze niet door derden worden verwijderd! Wanneer u het artikel aan iemand anders geeft, moet tevens deze handleiding worden overhandigd. Neem bij vragen contact op met de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Doelmatig gebruik

- Het artikel is bedoeld voor de decoratieve verlichting van binnen- en buitenwanden.
- Gebruik het artikel alleen zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig. Bewaar deze handleiding goed.
- Het artikel is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Alle gebreken die zijn ontstaan door onvakkundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Waarschuwing voor misbruik

- De laserstraal mag niet worden gericht op personen, dieren, voertuigen of vliegtuigen. Gebruik hem niet in de buurt van een vliegveld.
- Het aanbrengen van veranderingen aan de laserinrichting is niet toegestaan! Het glasplaatje mag niet worden verwijderd!

Veiligheidsaanwijzingen



PAS OP Laserstralen! Kijk nooit rechtstreeks in de straal. Laserstraling kan leiden tot verblinding en permanente oogschade.



LET OP Gevaar voor verwondingen

- Richt de laserstraal nooit op personen of dieren!
- Kijk nooit rechtstreeks in de straal! Zorg ervoor dat kinderen en dieren niet direct in de straal kijken.
- Sluit bewust uw ogen en beweeg uw hoofd direct uit de laserstraal indien er laserstraling in het oog terechtkomt.
- Kinderen en dieren dienen uit de buurt te blijven van het artikel, de voedingseenheid en het aansluitsnoer.
- Er moet goed op kinderen worden gelet, zodat zij niet met het artikel spelen. Zij zouden zich kunnen verwonden aan de punt van de grondpen of direct in de laserstraal kunnen kijken.
- Verstikkingsgevaar door plasticfolie en plastic zakken! Houd kinderen en dieren uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.
- Gevaar door wurging! Zorg ervoor dat het netsnoer steeds buiten bereik is van kleine kinderen en dieren.
- Leg het snoer zo, dat niemand er over kan struikelen.



Gevaar voor elektrische schokken en brand!

- Dompel het artikel nooit in water of andere vloeistoffen! Het is slechts spatwaterdicht. Als het artikel in het water valt, onderbreekt u meteen de stroomtoevoer. Probeer niet om het artikel uit het water te trekken, wanneer het is aangesloten op het stroomnet!
- Raak het artikel nooit aan met vochtige of natte handen.
- Gebruik het artikel uitsluitend met de meegeleverde voedingseenheid. Gebruik de voedingseenheid niet met andere apparaten.
- Sluit de voedingseenheid uitsluitend aan op een contactdoos, die volgens de voorschriften is geïnstalleerd en overeenstemt met de technische gegevens ervan (zie sectie 'Technische gegevens'). De contactdoos moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn. Gebruik alleen correct werkende verlengsnoe-

ren, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van de voedingseenheid.

- Let erop dat het netsnoer niet bekneld raakt, geknikt wordt of op scherpe randen wordt gelegd en niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Ontkoppel het artikel van het stroomnet wanneer tijdens het bedrijf een fout optreedt of voordat u het artikel reinigt.
- Trek aan de stekker en nooit aan het snoer, wanneer u de stekker uit de contactdoos trekt.
- Houd het artikel uit de buurt van brandbare materialen en gasen.
- Gebruik het artikel niet wanneer het, de voedingseenheid of het netsnoer is beschadigd. Laat reparaties uitsluitend uitvoeren door een gespecialiseerde werkplaats of de klantenservice om gevaren te voorkomen.



De juiste omgang met batterijen

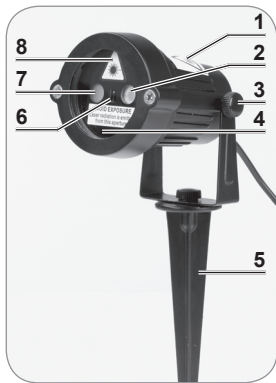
- Gebruik uitsluitend het type batterij dat in de technische gegevens staat aangegeven (zie sectie 'Technische gegevens').
- Verwijder de batterij uit de afstandsbediening, wanneer deze is verbruikt of wanneer u het artikel langere tijd niet benut. Zo voorkomt u schade die kan ontstaan door lekken.
- Voorkom dat huid, ogen en slijmvliezen in aanraking komen met batterijzuur als een batterij heeft gelekt. Bij contact met batterijzuur dient u de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water te spoelen en onmiddellijk een arts te raadplegen.
- Verwijder een lekkende batterij direct uit het batterijvak. Reinig de contacten, voordat u een nieuwe batterij plaatst.
- De batterijen mogen niet worden opgeladen of met andere middelen worden gereactiveerd, niet uit elkaar worden gehaald, in vuur worden gegooid, in vloeistoffen worden gedompeld of worden kortgesloten.

Materiële schade en schade aan het apparaat

- Houd voldoende afstand tot warmtebronnen.
- Bij extreme weersomstandigheden (bijv. onweer, storm, hagel) of wanneer u het artikel langere tijd niet wilt gebruiken, ontkoppelt u het artikel van het stroomnet of bewaart u het op een droge plaats.
- Stel het artikel niet bloot aan extreme temperaturen.
- Plaats geen zware voorwerpen op het artikel, de voedingseenheid en het snoer.
- Laat het artikel niet vallen en stel het niet bloot aan sterke schokken.
- Let erop dat het glasplaatje altijd schoon is. Reinig deze daarom af en toe met een vochtige doek. **Gebruik voor het reinigen van het artikel geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen!** Deze kunnen het oppervlak beschadigen.

Leveringsomvang

- 1 x laserstraler
- 1 x grondpen
- 1 x voedingseenheid
- 1 x afstandsbediening incl. knoopcel (type CR2025)
- Deze gebruikershandleiding

Straler

1



(Laserstrahlung)
Kijk nooit rechtstreeks in de straal
Laser-klasse 2
Vermogen $P = 223 \mu\text{W} / 458 \mu\text{W}$
Golflengte(n)
 $\lambda 535\text{nm}$ (groen) / $\lambda 665\text{nm}$ (rood)
Bestralingssterkte: $< 1\text{mW/m}^2$
IEC 60825-1:2014

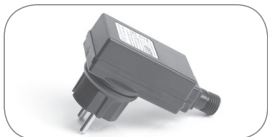
- 2 Groene laserlichtbron
- 3 Instelschroef
- 4 Glasplaatje
- 5 Grondpen
- 6 Infraroodontvanger
- 7 Rode laserlichtbron
- 8



Waarschuwingsteken voor laserstralen

Ingebruikneming / Gebruik

1. Pak de leveringsomvang uit en verwijder alle eventuele beschermfolie resp. stickers. Controleer alle onderdelen op mogelijke transportschade. Wanneer u transportschade constateert, gebruik het artikel dan niet(!), maar wendt u zich onmiddellijk tot de klantenservice.
2. Indien niet voorgemonteerd, draait u de schroef uit de grondpen en bevestigt u de grondpen met deze schroef aan de beugel van de straler. Hiertoe bevindt zich een boring in de beugel.
3. Positioneer de straler met een afstand van maximaal 10 meter tot de wand waarop moet worden geprojecteerd. Veranker de grondpen in de aarde (binnenshuis: van een bloempot).
4. Richt de straler op de wand. Hiertoe kunt u de beide schroeven aan de zijkant die de straler en de beugel met elkaar verbinden, losmaken en na het richten weer vastdraaien.
5. Leg het netsnoer zo, dat niemand er over kan struikelen.



6. Steek de stekker van het snoer in de bus van de meegeleverde voedingseenheid. Vervolgens draait u de wartelmoer op het schroefdraad van de voedingseenheid.

7. Sluit de voedingseenheid aan op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften.
8. Voor het eerste gebruik van de afstandsbediening trekt u het lipje uit het batterijvak om de batterij te activeren.
9. Mocht de straler na het aansluiten niet automatisch worden ingeschakeld, richt u de afstandsbediening op de voorkant van de straler en drukt u op de **EIN** (aan) -knop.

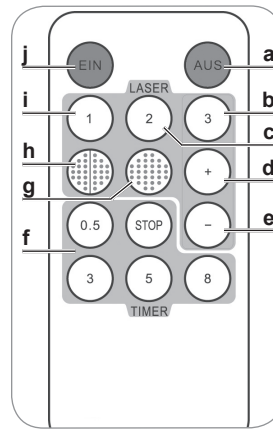


PAS OP Laserstraling! Kijk nooit rechtstreeks in de straal. Laserstraling kan leiden tot verblinding en permanente oogschade.



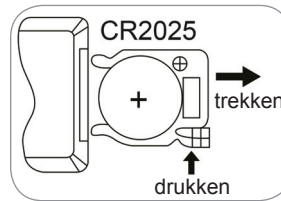
Richt de afstandsbediening direct op de voorkant van de straler. De afstand tussen afstandsbediening en de straler mag niet meer dan 7 meter bedragen.

10. Door te drukken op de knoppen van de afstandsbediening kunt u de volgende functies oproepen:



- a **AUS** (uit) uitschakelen
- b **3** knippen
- c **2** afwisselend knippen en continu branden
- d knipperfrequentie verhogen
- e knipperfrequentie verlagen
- f Timer-knoppen **0.5, 3, 5, 8** (eerst de **EIN**- (aan) en daarna de timer-knop indrukken): dagelijkse belichtingstijd in uren (24-uren-modus). Exempel: Als u druk op 3, de laser wordt na 3 uur automatisch uitgeschakeld en na 21 uur wieder heringeschakeld.
- g brandt rood en groen gemengd
- h omschakelen tussen rood en groen
- i **1** constant branden
- j **EIN** (aan) inschakelen

Mocht de straler niet meer op de afstandsbediening reageren, is mogelijkwerwijs het glasplaatje vervuild of de batterij te zwak en moet deze worden vervangen (zie onderstaand)

Batterij van de afstandsbediening vervangen

1. Het batterijvak bevindt zich aan de smalle zijde van de afstandsbediening. Trek het zoals afgebeeld eruit.
2. Haal de lege batterij eruit en plaats een 3 V-batterij van het type CR2025. De pluspool moet naar boven wijzen.
3. Schuif het batterijvak weer tot de aanslag in de afstandsbediening.

Technische gegevens

Modelnummer:	LPS-GD-02RG	
Artikelnummer:	Z 09981	
Spanningsvoorziening		
• Straler:	3,5V DC, 1A	
• Voedingseenheid:	100 – 240V~ 50/60 Hz	
• Afstandsbediening:	3,5V DC (1 x knoopcel type CR2025)	
Reikwijdte afstandsbediening:	5 tot 7 meter	
Netsnoerlengte:	3 meter	
Bedrijfstemperatuur:	-15°C tot 35°C	
Vermogen P:	223μW / 458μW	
Golflengten:	$\lambda 535\text{nm}$ (groen) / $\lambda 665\text{nm}$ (rood)	
Bestralingssterkte:	$< 1\text{mW/m}^2$	
Laser-klasse:	2 conform IEC 60825-1:2014	
Beschermingsgraad:	IP65	

Afvoeren

Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af en breng deze naar een recyclepunt.



Verwijder het artikel op milieuvriendelijke wijze. Het hoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten. Meer informatie is verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.



Accu's en batterijen moeten vóór het afvoeren van het artikel worden verwijderd en moeten gescheiden van het artikel worden afgedankt. In het kader van milieubescherming mogen batterijen en accu's niet met het normale huisvuil worden afgedankt, maar deze moeten op de desbetreffende verzamelpunten worden afgegeven. Houd bovendien rekening met de geldende wettelijke regelingen voor het af-danken van batterijen.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.

Alle rechten voorbehouden.

Z 09981_V3_04_2016